



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Regional Contracting and Materiel Services / Régional  
de Contrats et de gestion du Matériel  
Ontario Region / Région de l'Ontario  
Correctional Service of Canada / Service correctionnel  
du Canada  
P. O. Box 1174 / C.P. 1174  
443 Union St. / 443 rue Union  
Kingston, ON K7L 4Y8  
Attention : Pauline Cook

**No. de l'invitation : 21422-13-19-1935828**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)

<b>Title — Sujet:</b> <b>Services dentaires pour les contrevenants à l'établissement Beaver Creek (moyen).</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>21422-13-19-1935828</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 001	<b>Date:</b>
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at /à : 1400 HNE</b> <b>on / le : le 27 février 2015</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: <input type="checkbox"/> Destination: X <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <b>Pauline Cook,</b> <b>Gestionnaire régionale , sous-traitance &amp; services matériels</b> <b>(Intérimaire)</b> Service Correctionnel Canada, région de l'Ontario B.P. Box 1174, 443 rue Union , Kingston ON K7L 2R8	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 613-545-8300	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b> 613-536-4571
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b> Établissement Beaver Creek (moyen)	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Modifier Article 2 **Méthode de sélection** de partie 4 **Procédures D'évaluation Et Méthode De Sélection**

---

**1.Modifier** Article 2 **Méthode de sélection** de partie 4 **Procédures D'évaluation Et Méthode De Sélection**

**Supprimer:** Article 2 **Méthode de sélection** dans son intégralité; et

**Insérer:** Le nouvel Article 2 **Méthode de sélection** qui suit:

1. Pour être déclarée recevable, une soumission doit :

- a. respecter toutes les exigences de la demande de soumissions;
- b. satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires; et

2. Les soumissions ne répondant pas aux exigences de a) ou b) seront déclarées non recevables. La soumission recevable ayant le prix évalué le plus bas sera recommandée pour attribution d'un contrat.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.**